



Ref.: 195/2016

Rome, 8 June 2016

English ([click here](#))

Français ([cliquez ici](#))

Español ([haga click aqui](#))

Italiano ([clicca qui](#))

Ελληνική ([κλικ εδώ](#))



Prot.: 195/2016

Roma, 8 giugno 2016

VERBALE DEL COMITATO ESECUTIVO DEL CCR MED
20 aprile – HGK – Camera di Commercio, Spalato, Croazia

Il giorno 20 del mese di aprile 2016 alle ore 17:00, presso la sala riunioni della HGK - Camera di Commercio Croata, di Spalato, Croazia, si è tenuta la riunione del Comitato Esecutivo per discutere e deliberare sul seguente

ordine del giorno

1. Adozione del verbale del Comitato Esecutivo di Malta (9 novembre 2015).
2. Adozione della bozza di parere sullo SWO-MED
3. Adozione della bozza di documento del GL4 che ha lavorato sulle “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries” della FAO
4. Adozione della bozza di documento del GL4 relativo alle interazioni tra la piccola pesca e la pesca ricreativa.
5. Selezione del candidato per il bando relativo al Progetto ArtFishMed sulla base della preselezione effettuata dall’Ufficio di Presidenza
6. Lista aggiornata dei membri del MEDAC, stato delle quote associative 2016. Deliberazione sulle richieste di adesione ricevute da una nuova associazione (LIFE) ed eventuale esclusione dei soci insolventi.
7. Varie ed eventuali.

Nel luogo e all’ora indicata risultano presenti i seguenti Signori:

Barbara Esposito, Augusto Comes, Caroline Mangalo, Oscar Sagué Pla, Giuseppe Gullo, Erika Monnati, Rosa Caggiano, Giampaolo Buonfiglio, Marco Costantini, Giovanni Basciano, Gian Ludovico Ceccaroni, Ilaria Vielmini, Marta Carreras, Antonio Pucillo, Paul Piscopo, Mario Vizcarro Gianni, Eusebi Esgleas Pares, Gilberto Ferrari, Mario Ferretti, Jose Maria Gallart, Antoni Garau, Snezana Levstik, Krstina Mislov Jelavic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Dajana Brajic Jurica, Rafael Mas, Philippe Peronne, Benoit Archambault, Vittoria Gnetti, Elisa Roller, Michael Tasic.

Le presenze dei partecipanti risultano anche dai fogli sottoscritti da tutti i partecipanti. I fogli presenze saranno conservati agli atti.

Assume la presidenza della seduta il Sig. Giampaolo Buonfiglio. Funge da segretario la Signora Rosa Caggiano.

Il Presidente Buonfiglio apre i lavori e porge il benvenuto ai partecipanti e chiede subito se vi siano delle modifiche da apportare all'o.d.g. che viene approvato così come presentato.

I Oggetto: Adozione del verbale del Comitato Esecutivo di Malta (9 novembre 2016)

Il verbale viene adottato senza modifiche.

II Oggetto: Adozione della bozza di parere sullo SWO-MED

Il Presidente ricorda che alla fine della riunione del gruppo di lavoro sui grandi pelagici, tenutasi ad Almeria, dopo una lunga discussione, incentrata per lo più sul periodo di chiusura della pesca al pesce spada, si era trovato l'accordo su un testo di compromesso, e le delegazioni francese, spagnola e croata avevano richiesto la possibilità di organizzare una riunione del Comitato Esecutivo per votare il testo, piuttosto che farlo per procedura scritta. Ricorda che nel corso degli ultimi giorni sono state espresse una serie di perplessità e richieste di chiarimenti sulla proposta di parere, ed in particolare sul palangaro mesopelagico e passa, dunque, la parola al coordinatore Ferretti per i chiarimenti tecnici.

Il coordinatore Ferretti ricorda come la proposta di vietare la pesca ai palangari di profondità, ma non ai palangari mesopelagici, nei mesi di ottobre e novembre e non solo nei tre mesi di fermo consecutivi, proposti da spagnoli e francesi (dal 1 gennaio al 31 marzo) sia stata formulata con l'obiettivo di limitare la cattura di giovanili. Ricorda, infatti, che la raccomandazione dell'ICCAT vieta la pesca al pesce spada proprio nei mesi di ottobre e novembre, mesi nei quali si registrano il maggior numero di catture di giovanili. Passa a spiegare dettagliatamente il funzionamento del palangaro mesopelagico, un palangaro che a differenza di quelli pelagici ha un bracciolo (galleggianti-trave) lungo centinaia di metri che permette al trave di rimanere in profondità ad arco.

Il Presidente interviene ricordando che in Italia il palangaro mesopelagico è molto usato perché consente la cattura di esemplari molto grandi. Inserirlo nella proposta del MEDAC consentirebbe a questa di essere più accettabile anche per l'ICCAT, dato che con il palangaro mesopelagico nel periodo ottobre/novembre si riuscirebbero a salvaguardare anche i giovanili.

La rappresentante di OCEANA interviene per obiettare che il fermo temporaneo non ha basi scientifiche di supporto e che lo stock è comunque in sovra pesca e quindi avrebbe bisogno di un piano di emergenza, non solo di ulteriori misure tecniche. Fa presente che sull'efficacia del palangaro mesopelagico ci sono poche informazioni e che le misure di controllo su questo tipo di attrezzo rappresenterebbero un ulteriore fardello per le attività di controllo, di già difficile attuazione.

La rappresentante di ARCHIPELAGOS concorda con OCEANA soprattutto nell'affermare che la chiusura temporanea non ha credibilità scientifica ed aggiunge che un sistema di quote sarebbe la soluzione più efficace per migliorare lo stato della risorsa.

La rappresentante del CNPMEM interviene per dare il proprio consenso al testo proposto ed esprime soltanto la preoccupazione che le barche per la pesca del tonno, operanti nel Golfo del Leone nei mesi autunnali, possano essere penalizzate da questa proposta.

Il rappresentante del WWF concorda con OCEANA e vota contro la proposta.

Il rappresentante di CEPESCA concorda con la preoccupazione del CNPMEM perché anche in Spagna il palangaro mesopelagico non è così sviluppato, ma dopo la dettagliata spiegazione sulle caratteristiche di questo palangaro, concorda con la proposta.

Il Presidente conclude chiedendo ai membri del Comex di votare sul testo proposto, che viene adottato dalla maggioranza dei soci, con i voti contrari di WWF, OCEANA e ARCHIPELAGOS e l'astensione di IFSUA.

III Oggetto: Adozione della bozza di documento del GL4 che ha lavorato sulle "Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries" della FAO

Il coordinatore presenta il lavoro svolto dal GL4, che ha cercato di riassumere e presentare in questo documento le varie tipologie di pesca ricreativa presenti nel bacino Mediterraneo, per aiutare la Commissione Europea ad avere un quadro normativo sulla pesca ricreativa il più completo possibile.

Il Presidente ringrazia il coordinatore per il lavoro svolto nel produrre questo corposo documento, che viene approvato con le uniche astensioni di ETF, CRPMEM Corse e LR che avrebbero preferito veder elencate le responsabilità e gli obblighi della pesca ricreativa, così come di solito avviene per la pesca professionale.

IV Oggetto: Adozione della bozza di documento del GL4 relativo alle interazioni tra la piccola pesca e la pesca ricreativa.

Il coordinatore del GL4 comunica che questo documento è stato stilato per tener conto delle richieste espresse dal settore professionale, ma lamenta la totale assenza di partecipazione del settore professionale nella stesura delle proposte. Il Presidente, chiede, dunque, ai presenti di formulare eventuali commenti o proposte.

Il rappresentante di FEDERCOOPESCA esprime la propria perplessità riguardo alla distanza degli attrezzi passivi dalla costa e sull'estensione della compilazione del logbook a tutte le imbarcazioni, anche al di sotto dei 10 mt.

Il coordinatore spiega che per attrezzi passivi si intendono tutte le reti da posta che tendono a chiudere baie ed insenature e chiarisce che il GL4 vorrebbe estendere la compilazione del logbook a tutte le imbarcazioni.

Il rappresentante di FNCCP propone allora che si introduca l'obbligo dell'uso di un logbook anche per la pesca ricreativa, in modo che ci sia una raccolta dati anche per questa attività di pesca.

Il rappresentante del CRPMEM Corse fa presente che in Corsica c'è un bassissimo numero di pescatori ricreativi, ma che la stragrande maggioranza di coloro che praticano questa attività è straniera.

I rappresentanti di FBCP ed EMPA non concordano con il contenuto del documento, che è ben lontano dal rappresentare la realtà delle Baleari.

Il Presidente propone di mettere ai voti il testo del documento che non viene approvato vista la contrarietà della maggioranza dei presenti (GKTS, KGZS, HGK, CEPESCA, FNCCP, CRPMEM Corse e LR); AGCIAGRITAL, Federcoopescas, Legacoop, OCEANA e Archipelagos si astengono; e EAA CIPS e IFSUA votano a favore. Questo documento non viene approvato.

V Oggetto: Selezione del candidato per il bando relativo al Progetto ArtFishMed sulla base della preselezione effettuata dall'Ufficio di Presidenza

Il Segretario Esecutivo comunica che per la selezione del candidato relativo al bando ArtFishMed il Presidente ha chiesto alla Vice-presidenza di selezionare un numero ristretto di nominativi tra tutti i CV pervenuti che rispondessero ai requisiti previsti dal bando pubblicato sul sito del MEDAC e diffuso in via telematica. Comunica che la vice-presidenza ha ritenuto che i più idonei fossero: Marzia Piron, Eleonora Meliadoro, Massimo Toma e Manuel Rodriguez. Passa ad illustrare nel dettaglio i curricula e le aree di esperienza di ciascuno e poi chiede ai soci del Comitato Esecutivo di esprimere le proprie preferenze. Con 14 voti favorevoli su 17 risulta selezionata la dott.ssa Marzia Piron alla quale verrà inviata un'ufficiale comunicazione.

VI Oggetto: Lista aggiornata dei membri del MEDAC, stato delle quote associative 2016. Deliberazione sulle richieste di adesione ricevute da una nuova associazione (LIFE) ed eventuale esclusione dei soci insolventi.

Il Segretariato informa che i membri del MEDAC formalmente sono 45 e che recentemente ha chiesto di aderire al MEDAC anche LIFE, una piattaforma di pescatori professionali della piccola pesca avente sede in Inghilterra, ma operante in tutti i Paesi dell'UE. Il Segretario Esecutivo informa che, in seguito alla richiesta di adesione di LIFE, sono stati chiesti ulteriori chiarimenti alla DG MARE circa la rappresentatività di questa associazione che la DG MARE ha confermato. Ricorda che già durante la riunione di Almeria i rappresentanti di questa piattaforma aveva espresso interesse per l'attività del MEDAC e avrebbe inviato a breve formale richiesta di adesione.



Riguardo allo stato del pagamento delle quote associative, il Segretariato comunica che mancano soltanto alcune quote relative al fondo comune, ma che i soci inadempienti hanno ribadito la propria volontà di ottemperare al pagamento, tranne Big Game Italia e l'associazione FEDERPESCA, che nonostante i numerosi solleciti non ha ottemperato né al pagamento della quota annuale né della quota fondo.

La rappresentante di OCEANA conferma che la piattaforma LIFE è stata creata soltanto recentemente ed ha iniziato a presentare formale domanda di adesione anche ad altri Consigli Consultivi.

Il rappresentante di ETF dubita della rappresentatività di questa nuova associazione e chiede ai presenti se hanno già avuto modo di conoscere qualche rappresentante di LIFE.

Il Presidente ribadisce che nel caso di associazioni che hanno un ambito internazionale, il MEDAC chiede delucidazioni e chiarimenti alla DG MARE non potendo rivolgere la richiesta di rappresentatività ad uno Stato Membro. Quindi, nel caso di LIFE si è provveduto ad espletare tutte le formalità richieste ed il Presidente ricorda come la DG MARE abbia incoraggiato più volte i Consigli Consultivi ad osservare il principio della porta aperta.

La rappresentante della DG MARE, Elisa Roller, precisa che LIFE è un'associazione nata nel Regno Unito che ha membri in vari Paesi dell'UE e partecipa a una serie di progetti finanziati dal Parlamento Europeo per avvicinare la piccola pesca ai processi decisionali e alle istituzioni europee.

Con quest'ultima precisazione fornita dalla DG MARE la richiesta di adesione di LIFE viene accolta all'unanimità.

VI Oggetto: Varie ed eventuali.

Non avendo sufficiente tempo per esaminare nessun'altra questione il Presidente chiude i lavori alle 18.45 e ringrazia tutti i partecipanti e gli interpreti che si sono trattenuti oltre l'orario previsto.



ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ CCR MED
20 Απριλίου – ΗΓΚ – Εμπορικό Επιμελητήριο , Sralato, Κροατία

Στις 20 Απριλίου 2016 στις 17.00 στην αίθουσα συνεδριάσεων του Εμπορικού Επιμελητηρίου Κροατίας στο Σπάλατο στην Κροατία, συναντήθηκε η Εκτελεστική Επιτροπή προκειμένου να συζητήσει και να πάρει αποφάσεις για τα παρακάτω θέματα

Ημερησία Διάταξη

1. Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής της Μάλτας (9 Νοεμβρίου 2015).
2. Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης για το SWO-MED
3. Έγκριση του σχεδίου εγγράφου της ΟΕ 4 που ασχολήθηκε με το θέμα των “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries” της FAO
4. Έγκριση του σχεδίου εγγράφου της ΟΕ4 σχετικά με την σχέση μεταξύ της αλιείας μικρής κλίμακας και της ψυχαγωγικής αλιείας.
5. Επιλογή του υποψηφίου για τον διαγωνισμό του Προγράμματος ArtFishMed με βάση την προεπιλογή που έγινε από το Προεδρείο.
6. Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του MEDAC, κατάσταση ως προς τις συνδρομές για το 2016. Λήψη απόφασης σχετικά με το αίτημα προσχώρησης μίας νέας οργάνωσης (LIFE) και ενδεχόμενη διαγραφή των μελών που δεν είναι ταμειακά εντάξει.
7. Διάφορα

Παριστάμενοι την συγκεκριμένη ώρα και στον συγκεκριμένο τόπο οι κκ.:

Barbara Esposito, Augusto Comes, Caroline Mangalo, Oscar Sagué Pla, Giuseppe Gullo, Erika Monnati, Rosa Caggiano, Giampaolo Buonfiglio, Marco Costantini, Giovanni Basciano, Gian Ludovico Ceccaroni, Ilaria Vielmini, Marta Carreras, Antonio Pucillo, Paul Piscopo, Mario Vizcarro Gianni, Eusebi Esgleas Pares, Gilberto Ferrari, Mario Ferretti, Jose Maria Gallart, Antoni Garau, Snezana Levstik, Krstina Mislov Jelavic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Dajana Brajic Jurica, Rafael Mas, Philippe Peronne, Benoit Archambault, Vittoria Gnetti, Elisa Roller, Michael Tasic.

Οι παρουσίες προκύπτουν και από τα έντυπα που υπέγραψαν όλοι οι συμμετασχόντες. Τα έντυπα θα διατηρηθούν στα πρακτικά.

Αναλαμβάνει την προεδρία της συνεδρίασης ο κος Giampaolo Buonfiglio. Αναλαμβάνει ως Γραμματέας η κα Rosa Caggiano.

Ο κος Buonfiglio κηρύσσει την έναρξη των εργασιών και καλωσορίζει τους παριστάμενους αφού ενημερώνεται για το αν υπάρχουν αλλαγές που θα επιθυμούσαν να επιφέρουν στην ημερησία διάταξη η οποία εγκρίνεται ως έχει.

Θέμα I : Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής της Μάλτας (9 Νοεμβρίου 2015).

Τα πρακτικά εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις.

Θέμα II : Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης για το SWO-MED

Ο Πρόεδρος θυμίζει ότι στο τέλος της συνάντησης της ομάδας εργασίας για τα μεγάλα πελαγικά που έλαβε χώρα στην Αλμερία, μετά από μία εκτενή συζήτηση που επικεντρώθηκε κυρίως στην περίοδο απαγόρευσης του ξιφία, επετεύχθη μία συμφωνία για ένα κείμενο συμβιβασμού. Οι αντιπροσωπείες της Γαλλίας, της Ισπανίας και της Κροατίας ζήτησαν να τους δοθεί η δυνατότητα να οργανώσουν μία συνάντηση της Εκτελεστικής Επιτροπής προκειμένου να ψηφιστεί το κείμενο , αντί να ακολουθηθεί η γραπτή διαδικασία. . Θυμίζει ότι κατά την διάρκεια των τελευταίων ημερών διατυπώθηκαν κάποιοι προβληματισμοί και ζητήθηκαν διευκρινήσεις σχετικά με την πρόταση γνωμοδότησης και ιδιαίτερα για τα μεσοπελαγικά παραγάδια . Κατόπιν, δίνει τον λόγο στον συντονιστή κο Ferretti προκειμένου να κάνει κάποιες τεχνικές διευκρινήσεις.

Ο συντονιστής Ferretti θυμίζει ότι η πρόταση να απαγορευτεί η αλιεία στα παραγάδια βυθού αλλά όχι στα μεσοπελαγικά παραγάδια τους μήνες Οκτώβριο και Νοέμβριο και όχι μόνον τους τρεις διαδοχικούς μήνες απαγόρευσης, μετά από πρόταση των Ισπανών και των Γάλλων (από την 1 Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Μαρτίου), δεν διατυπώθηκε με σκοπό να περιοριστεί η αλίευση του γόνου. Πράγματι θυμίζει ότι η σύσταση του ICCAT απαγορεύει την αλιεία του ξιφία ακριβώς τους μήνες Οκτώβριο και Νοέμβριο , μήνες κατά τους οποίους παρατηρείται ο μεγαλύτερος αριθμός αλίευσης γόνου. Κατόπιν ο συντονιστής εξηγεί λεπτομερώς τον τρόπο λειτουργίας των μεσοπελαγικών παραγαδιών. Τα παραγάδια αυτά σε αντίθεση με τα πελαγικά έχουν ένα βραχίονα (επιπλέοντα- δοκούς) μήκους εκατοντάδων μέτρων που επιτρέπει στην δοκό να παραμείνει σε σχήμα τόξου σε βάθος.

Ο Πρόεδρος παρεμβαίνει θυμίζοντας ότι στην Ιταλία τα μεσοπελαγικά παραγάδια χρησιμοποιούνται πολύ γιατί επιτρέπουν την αλίευση μεγάλων αλιευμάτων. Αν προστίθεντο στην πρόταση του MEDAC , θα την καθιστούσε περισσότερο αποδεκτή ακόμη και για το ICCAT, από την στιγμή που με τα μεσοπελαγικά παραγάδια την περίοδο Οκτώβριο/Νοέμβριο θα μπορούσαν να διαφυλάξουν και τον γόνο.

Ο εκπρόσωπος της OCEANA παρεμβαίνει προκειμένου να εκφράσει την άποψή του ότι η προσωρινή απαγόρευση δεν έχει επιστημονικές βάσεις και ότι τα αποθέματα είναι σε κάθε περίπτωση

πλεονασματικά αλιεύματα και σε κάθε περίπτωση θα ήταν σκόπιμο ένα πρόγραμμα έκτακτης ανάγκης και όχι μόνον τεχνικά μέτρα. Αναφέρει ότι σε ότι αφορά την αποτελεσματικότητα του μεσοπελαγικού παραγαδιού, υπάρχουν λίγες πληροφορίες ενώ τα μέτρα ελέγχου για αυτό το εργαλείο αποτελούν ένα επιπλέον άγχος για τις διαδικασίες ελέγχου που ήδη βρίσκονται αντιμέτωπες με προβλήματα.

Η εκπρόσωπος της οργάνωσης ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ αναφέρει ότι συμφωνεί με την ΟCEANA κυρίως ως προς αυτό που ανέφερε ότι η προσωρινή διακοπή δεν έχει επιστημονική αξιοπιστία και προσθέτει ότι ένα σύστημα ποσοτώσεων θα ήταν η πιο αποτελεσματική λύση προκειμένου να βελτιωθεί η κατάσταση του αλιευτικού πόρου.

Η εκπρόσωπος της οργάνωσης CNPMMEM παρεμβαίνει για να δηλώσει ότι συμφωνεί με το κείμενο που προτάθηκε. Εκφράζει όμως κάποιο προβληματισμό ως προς τα αλιευτικά σκάφη για τον τόνο που αναπτύσσουν δράση στον Κόλπο του Λέοντα τους φθινοπωρινούς. Ο εκπρόσωπος της WWF αναφέρει ότι συμφωνεί με την ΟCEANA και καταψηφίζει την πρόταση.

Ο εκπρόσωπος της CEPESCA συμφωνεί με τον προβληματισμό της CNPMMEM αφού η μεσοπελαγική τράτα δεν είναι αναπτυγμένη ούτε στην Ισπανία. Μετά όμως από την λεπτομερή εξήγηση που δίνεται σχετικά με τα χαρακτηριστικά αυτών των παραγαδιών, εκφράζει την σύμφωνη γνώμη του με την πρόταση.

Ο Πρόεδρος ολοκληρώνει ζητώντας από τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής να ψηφίσουν το κείμενο που προτάθηκε και που εγκρίνεται με πλειοψηφία. Οι οργανώσεις WWF, ΟCEANA και ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ ψηφίζουν κατά. Η οργάνωση IFSUA απέχει της ψηφοφορίας.

Θέμα III : Έγκριση του σχεδίου εγγράφου της ΟΕ4 που ασχολήθηκε με το θέμα των “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries” της FAO

Ο συντονιστής παρουσιάζει την εργασία της ΟΕ4 που προσπάθησε να ανακεφαλαιώσει και να παρουσιάσει σε αυτό το έγγραφο τις διάφορες τυπολογίες ψυχαγωγικής αλιείας που συναντώνται στην Μεσόγειο προκειμένου να βοηθήσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να έχει στην διάθεσή της ένα όσο γίνεται πιο πλήρες κανονιστικό πλαίσιο για την ψυχαγωγική αλιεία.

Ο Πρόεδρος ευχαριστεί τον συντονιστή για την εργασία του προκειμένου να καταλήξει στο πλήρες αυτό έγγραφο το οποίο εγκρίνεται με μοναδικές αποχές αυτές των ETF, CRPMMEM Κορσικής και LR που θα είχαν προτιμήσει έναν κατάλογο με τις ευθύνες και τις υποχρεώσεις της ψυχαγωγικής αλιείας όπως συνήθως συμβαίνει και με την επαγγελματική αλιεία.

Θέμα IV : Έγκριση του σχεδίου εγγράφου της ΟΕ4 σχετικά με την σχέση μεταξύ αλιείας μικρής κλίμακας και ψυχαγωγικής αλιείας.

Ο συντονιστής της ΟΕ4 ανακοινώνει ότι αυτό το έγγραφο συντάχθηκε προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα αιτήματα που εκφράστηκαν από τον επαγγελματικό κλάδο. Εκφράζει όμως την δυσαρέσκειά του για την πλήρη απουσία συμμετοχής του επαγγελματικού κλάδου στην σύνταξη των προτάσεων. Ο Πρόεδρος ζητάει συνεπώς να υποβληθούν ενδεχόμενα σχόλια και προτάσεις.

Ο εκπρόσωπος της FEDERCOOPESCA εκφράζει την απορία του ως προς την απόσταση των παθητικών εργαλείων από την ακτή και ως προς την επέκταση της συμπλήρωσης του ημερολογίου πλοίου σε όλα τα αλιευτικά σκάφη ακόμα και σε αυτά που είναι κάτω από 10 μέτρα.

Ο συντονιστής εξηγεί ότι με τον όρο παθητικά εργαλεία αναφέρονται όλα τα απλάδια που τείνουν να κλείνουν κόλπους και όρμους και διευκρινίζει ότι η ΟΕ4 θα επιθυμούσε να επεκτείνει την συμπλήρωση του ημερολογίου σε όλα τα σκάφη.

Ο εκπρόσωπος της FNCCP προτείνει να επιβληθεί η υποχρέωση χρήσης ενός ημερολογίου ακόμη και για την ψυχαγωγική αλιεία έτσι ώστε να υπάρχει μία συλλογή δεδομένων και για αυτή την αλιευτική δράση.

Ο εκπρόσωπος της CRPMEM της Κορσικής αναφέρει ότι στην Κορσική υπάρχει ένας πολύ χαμηλός αριθμός ερασιτεχνών αλιέων. Η πλειοψηφία όμως αυτών που ασκούν αυτό το είδος αλιείας είναι αλλοδαποί.

Οι εκπρόσωποι των οργανώσεων FBCP και EMPA δεν συμφωνούν με το περιεχόμενο του εγγράφου που απέχει πολύ από το να αντικατοπτρίζει την πραγματικότητα στις Βαlearίδες. Ο Πρόεδρος προτείνει να τεθεί σε ψηφοφορία το κείμενο του εγγράφου. Το έγγραφο δεν εγκρίνεται λόγω των ψήφων κατά από την πλειοψηφία των παρόντων (GKTS, KGZS, HGK, CEPESCA, FNCCP, CRPMEM Κορσικής και LR). Οι οργανώσεις AGCIAGRITAL, Federcoopesca, Legacoop, OCEANA και ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ απέχουν ενώ οι οργανώσεις ΕΑΑ CIPS e IFSUA ψηφίζουν υπέρ. Το κείμενο δεν εγκρίνεται.

Θέμα: Επιλογή του υποψηφίου για τον διαγωνισμό του Προγράμματος ArtFishMed με βάση την προεπιλογή που έγινε από το Προεδρείο.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ανακοινώνει ότι σχετικά με την επιλογή του υποψηφίου για τον διαγωνισμό ArtFishMed, ο Πρόεδρος ζήτησε από την αντιπροεδρία να επιλέξει έναν περιορισμένο αριθμό ονομάτων από όλα τα βιογραφικά που έλαβαν και που πληρούσαν τις προϋποθέσεις που είχαν τεθεί από τον διαγωνισμό και που είχαν δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα του MEDAC. Ανακοινώνει ότι κατά την γνώμη των αντιπροέδρων οι πλέον κατάλληλοι υποψήφιοι είναι οι παρακάτω: Marzia Piron, Eleonora Meliadd, Massimo Toma και Manuel Rodriguez. Κατόπιν περνάει σε μία λεπτομερή παρουσίαση των βιογραφικών και των τομέων εμπειρίας του κάθε υποψήφιου και ζητά από τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής να

εκφράσουν τις προτιμήσεις τους. Με 14 ψήφους υπέρ επί συνόλου 17 ψήφων , επιλέγεται η κα Marzia Piron στην οποία θα σταλεί και μία επίσημη ανακοίνωση.

Θέμα VI :Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του MEDAC, κατάσταση ως προς τις συνδρομές για το 2016. Λήψη απόφασης σχετικά με το αίτημα προσχώρησης μίας νέας οργάνωσης (LIFE) και ενδεχόμενη διαγραφή των μελών που δεν είναι ταμειακά εντάξει..

Ο Γραμματέας ενημερώνει ότι τα μέλη του MEDAC είναι τυπικά 45 και ότι πρόσφατα ζήτησε να προσχωρήσει στο MEDAC και η LIFE, μια πλατφόρμα επαγγελματιών αλιέων μικρής κλίμακας με έδρα την Αγγλία αλλά με δραστηριότητες σε όλες τις χώρες της ΕΕ. Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ενημερώνει ότι μετά από το αίτημα προσχώρησης της οργάνωσης LIFE, ζητηθήκαν περαιτέρω διευκρινήσεις στην ΓΔ Αλιευτικής Πολιτικής σχετικά με την αντιπροσωπευτικότητα αυτής της οργάνωσης. Η ΓΔ έδωσε τις απαιτούμενες διαβεβαιώσεις. Θυμίζει ότι ήδη κατά την διάρκεια της συνάντησης στην Αλμερία, οι εκπρόσωποι αυτής της πλατφόρμας είχαν εκφράσει ενδιαφέρον για την δραστηριότητα του MEDAC και ενημέρωσε ότι σύντομα θα απέστειλε επίσημο αίτημα προσχώρησης.

Σε ότι αφορά την κατάσταση με τις εισφορές , ο Γραμματέας ενημερώνει ότι λείπουν μόνον μερικές εισφορές που αφορούν το κοινό ταμείο. Τα μέλη που δεν είναι ταμειακά εντάξει τόνισαν ότι επιθυμούν σύντομα να συμμορφωθούν με την υποχρέωση καταβολής της εισφοράς με εξαίρεση τις οργανώσεις Big Game Italia και FEDERPESCA, που παρ' όλες τις υπενθυμίσεις δεν κατέβαλαν ούτε την ετήσια εισφορά ούτε την εισφορά για το κοινό ταμείο.

Ο εκπρόσωπος της OCEANA επιβεβαιώνει ότι η πλατφόρμα LIFE δημιουργήθηκε μόνον πρόσφατα και μόλις ξεκίνησε να υποβάλει επίσημα αίτημα ένταξης και στα άλλα Συμβουλευτικά Συμβούλια.

Ο εκπρόσωπος της ETF εκφράζει την αμφιβολία του για την αντιπροσωπευτικότητα αυτής της νέας οργάνωσης και ζητάει από τους παριστάμενους να τον ενημερώσουν αν είχαν την ευκαιρία να γνωρίσουν κάποιον εκπρόσωπο της οργάνωσης LIFE.

Ο Πρόεδρος τονίζει ότι στην περίπτωση οργανώσεων που κινούνται σε διεθνή πλαίσια, το MEDAC ζητάει διευκρινήσεις στην ΓΔ Αλιευτικής Πολιτικής από την στιγμή που δεν μπορεί να απευθύνει το αίτημα αντιπροσωπευτικότητας σε ένα κράτος μέλος. Συνεπώς στην περίπτωση της οργάνωσης LIFE, φρόντισε να γίνουν όλες οι διατυπώσεις που ζητήθηκαν , ενώ ο Πρόεδρος θυμίζει ότι η ΓΔ ενθάρρυνε σε πολλές περιπτώσεις τα Συμβουλευτικά Συμβούλια να συμμορφωθούν με την αρχή της ανοιχτής πόρτας.

Η εκπρόσωπος της ΓΔ Αλιευτικής Πολιτικής Elisa Roller, διευκρινίζει ότι η LIFE είναι μία οργάνωση που δημιουργήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο , έχει μέλη σε όλες τις χώρες της ΕΕ και συμμετέχει σε μία σειρά

από προγράμματα που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να μπορέσει να προσεγγίσει η αλιεία μικρής κλίμακας τα κέντρα λήψης αποφάσεων και τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα. Μετά από την τελευταία αυτή διευκρίνιση από πλευράς ΓΔ , το αίτημα προσχώρησης της οργάνωσης LIFE, γίνεται ομόφωνα δεκτό.

Θέμα VI : Διάφορα .

Επειδή ο χρόνος δεν είναι επαρκής για να εξεταστεί κάποιο άλλο θέμα, ο Πρόεδρος κηρύσσει την λήξη των εργασιών στις 18.45 αφού προηγουμένως ευχαριστήσει τους παριστάμενους και τους διερμηνείς που εργάστηκαν πέρα από το ωράριό τους.



ACTA DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL CCR MED
20 de abril – HGK – Cámara de Comercio, Split, Croacia

A las 17.00 horas del 20 de abril, en la sala de reuniones de la HGKK – Cámara de Comercio Croata de Split, Croacia, se ha celebrado la sesión del Comité Ejecutivo reunido para debatir y deliberar sobre el siguiente

orden del día

1. Aprobación del acta del Comité Ejecutivo de Malta (9 de noviembre de 2015)
2. Aprobación del borrador de dictamen sobre el SWO-MED
3. Aprobación del borrador del documento del GT4 sobre las “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries” de la FAO
4. Aprobación del borrador del documento del GT4 relativo a las interacciones entre la pesca artesanal y la pesca de recreo
5. Selección del candidato para el bando relativo al Proyecto ArtFishMed sobre la base de la preselección realizada por la Presidencia
6. Lista actualizada de los miembros del MEDAC, estado de las cuotas asociativas 2016. Deliberación sobre la solicitud de admisión de una nueva asociación (LIFE) y eventual exclusión de socios por impago de la cuota.
7. Varios e imprevistos.

En el lugar y fecha indicados, asisten:

Barbara Esposto, Augusto Comes, Caroline Mangalo, Oscar Sagué Pla, Giuseppe Gullo, Erika Monnati, Rosa Caggiano, Giampaolo Buonfiglio, Marco Costantini, Giovanni Basciano, Gian Ludovico Ceccaroni, Ilaria Vielmini, Marta Carreras, Antonio Pucillo, Paul Piscopo, Mario Vizcarro Gianni, Eusebi Esgleas Pares, Gilberto Ferrari, Mario Ferretti, Jose Maria Gallart, Antoni Garau, Snezana Levstik, Krstina Mislov Jelavic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Dajana Brajic Jurica, Rafael Mas, Philippe Peronne, Benoit Archambault, Vittoria Gnetti, Elisa Roller, Michael Tasic.

La lista de los asistentes queda registrada en todas las hojas firmadas por los mismos. Las hojas de presencias se conservarán junto con las actas.

El Sr. Giampaolo Buonfiglio preside la sesión. La Sra. Rosa Caggiano desempeña las funciones de Secretario.

El presidente Buonfiglio abre la sesión de trabajo dando la bienvenida a los asistentes. Pregunta si alguien quiere introducir cambios en el orden del día y no habiendo peticiones al respecto, el ODD es aprobado sin modificaciones.

Punto 1: Aprobación del acta del Comité Ejecutivo de Malta (9 de noviembre de 2016)

El acta se aprueba sin modificaciones.

Punto 2: Aprobación del borrador de dictamen sobre el SWO-MED

El Presidente recuerda que en la reunión del grupo de trabajo sobre los grandes pelágicos celebrada en Almería, tras un largo debate centrado sobre todo en la veda para el pez espada, se ha alcanzado el acuerdo sobre un texto común y que para someterlo a votación, las delegaciones francesa, española y croata han solicitado la celebración de una reunión del Comité Ejecutivo en vez de optar por el procedimiento escrito. Recuerda además que en los últimos días han surgido una serie de dudas y solicitudes de aclaraciones sobre la propuesta de dictamen y en concreto sobre el palangre mesopelágico, por lo que cede la palabra al coordinador Ferretti para las oportunas aclaraciones técnicas.

El coordinador Ferretti recuerda que se propuso prohibir la pesca con palangres de fondo, pero no con los mesopelágicos, en los meses de octubre y noviembre, además de los tres meses de veda seguidos propuestos por españoles y franceses (del 1 de enero al 31 de marzo), con el objetivo de limitar la captura de juveniles. De hecho la recomendación del ICCAT prohíbe pescar el pez espada justo en octubre y noviembre, meses en los que se registra la mayor cantidad de capturas de juveniles. Continúa explicando de forma detallada el funcionamiento del palangre mesopelágico, que a diferencia del pelágico dispone de un brazo (barra flotante) largo centenares de metros, que permite a la barra permanecer en profundidad formando un arco.

El Presidente interviene para señalar que en Italia el palangre mesopelágico se utiliza mucho porque permite capturar ejemplares de grandes dimensiones. Su introducción en la propuesta del MEDAC la haría más aceptable también para el ICCAT, puesto que el empleo del palangre mesopelágico en octubre/noviembre conseguiría proteger a los juveniles.

La representante de OCEANA interviene objetando que la veda temporal no se fundamenta en bases científicas y que la población está de todas formas sobreexplotada, por lo tanto, más allá de ulteriores medidas técnicas, haría falta un plan de emergencia. Destaca la falta de informaciones suficientes sobre la eficacia del palangre mesopelágico y además las medidas de control de este arte de pesca representarían otra carga para la ya difícil actividad de monitoraje.

La representante de ARCHIPELAGOS comparte la posición de OCEANA, sobretodo cuando afirma que la veda temporal carece de fiabilidad científica, y añade que un sistema de cuotas sería la solución más eficaz para mejorar el estado del recurso.

La representante de CNPMEM interviene para dar su conformidad con el texto propuesto, aún expresando su preocupación por los buques que pescan el atún en el Golfo de León en los meses otoñales, que podrían verse perjudicados por esta propuesta.

El representante de WWF concuerda con OCEANA y expresa su voto en contra de la propuesta.

El representante de CEPESCA comparte la preocupación de CNPMEM porque en España el palangre mesopelágico no se utiliza todavía mucho, pero tras la detallada explicación acerca de sus características vota en favor de la propuesta.

El Presidente les pide entonces a los miembros del Comex que voten el texto propuesto, que es aprobado por mayoría con los votos en contra de WWF, OCEANA y ARCHIPELAGOS y la abstención de IFSUA.

Punto 3: Aprobación del borrador del documento del GT4 sobre las "Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries" de la FAO

El coordinador presenta los resultados del trabajo desarrollado por el GT4, que ha tratado de resumir en este documento los tipos diferentes de pesca de recreo en la cuenca del Mediterráneo, para ayudar a la Comisión Europea a contar con un marco normativo lo más completo posible.

El Presidente agradece al coordinador la labor desarrollada por el grupo, que ha producido este denso documento que es aprobado con la abstención de ETF, CRPMEM Corse y LR, que hubiesen preferido ver reflejadas las responsabilidades y las obligaciones de la pesca de recreo, tal y como suele pasar con la pesca profesional.

Punto 4: Aprobación del borrador del documento del GT4 relativo a las interacciones entre la pesca artesanal y la pesca de recreo.

El coordinador del GT4 comunica que este documento ha sido redactado para tener en cuenta las peticiones del sector profesional, que sin embargo no ha participado de ninguna forma en la elaboración de las propuestas. El Presidente solicita por lo tanto eventuales comentarios y propuestas de los asistentes.

El representante de FEDERCOOPESCA expresa sus dudas con respecto a la distancia de la costa de las artes pasivas y a la extensión de la cumplimentación del diario de pesca a todos los buques, incluso los que no alcanzan los 10 metros.

El coordinador explica que por artes pasivas se entienden todas las redes de enmalle de deriva que procuran cerrar bahías y calas, y aclara que el GT4 quisiera extender la cumplimentación del diario a todos los buques.

El representante de FNCCP propone entonces la introducción del uso obligatorio del diario también para la pesca de recreo, para que se pueda contar con la recopilación de datos relativos a dicha actividad.

El representante de CRPMEM Corse señala que en Córcega hay muy pocos pescadores de recreo y la mayoría de los que practican dicha actividad son extranjeros.

Los representantes de FBCP y EMPA no comparten el contenido del documento, que queda bien lejos de reflejar la realidad de las Islas Baleares.

El Presidente propone someter a votación el texto del documento. La mayoría de los asistentes (GKTS, KGZS, HGK, CEPESCA, FNCCP, CRPMEM Corse y LR) expresa su voto en contra; AGCIAGRITAL, Federcoopesca, Legacoop, OCEANA y Archipelagos se abstienen; EAA CIPS e IFSUA votan a favor. El documento no es aprobado.

Punto 5: Selección del candidato para el bando relativo al Proyecto ArtFishMed sobre la base de la preselección realizada por la Presidencia

El Secretario Ejecutivo comunica que para la selección del candidato para el bando ArtFishMed, el Presidente ha pedido a la vicepresidencia la selección de un número restringido de nombres de entre todos los CV recogidos, que reuniesen los requisitos previstos por el bando publicado en la página web del MEDAC y difundido por vía telemática. Según la vicepresidencia los más idóneos son Marzia Piron, Eleonora Meliadò, Massimo Toma y Manuel Rodríguez. Sigue presentando en el detalle los currícula y las áreas de experiencia de cada uno, para que los socios puedan expresar sus preferencias. Con 14 votos a favor sobre 17 se selecciona a Marzia Piron, que recibirá comunicación oficial de ello.

Punto 6: Lista actualizada de los miembros del MEDAC, estado de las cuotas asociativas 2016.

Deliberación sobre la solicitud de admisión de una nueva asociación (LIFE) y eventual exclusión de socios por impago de la cuota.

La Secretaría comunica que formalmente los miembros del MEDAC son 48 y que recientemente ha solicitado la adhesión LIFE, una plataforma de profesionales de la pesca artesanal con sede en Inglaterra, pero operativa en todos los Países UE. El Secretario Ejecutivo informa que tras la solicitud de LIFE se han pedido ulteriores aclaraciones a la DG MARE, que ha confirmado la representatividad de dicha asociación. Recuerda que ya en ocasión de la reunión de Almería los representantes de esta plataforma habían manifestado su interés hacia la actividad del MEDAC y que muy pronto enviarán la solicitud formal de adhesión.

En cuanto al estado de las cuotas, la Secretaría comunica que faltan solo algunas cuotas relativas al fondo común, pero los socios pendientes de pago han reiterado su voluntad de cumplir con ello, salvo Big Game Italia y la asociación FEDERPESCA, que a pesar de las numerosas reclamaciones no han abonado ni la cuota anual ni la del fondo.

La representante de OCEANA confirma que la plataforma LIFE ha sido creada recientemente y que ha presentado solicitud formal de adhesión también a otros Consejos Consultivos.



El representante de ETF expresa sus dudas acerca de la representatividad de esta nueva asociación y pregunta a los asistentes si han tenido ocasión de conocer a algún representante de LIFE.

El Presidente reitera que en el caso de asociaciones internacionales el MEDAC pide informaciones a la DG MARE, puesto que no hay un Estado miembro de referencia al que se le pueda preguntar por su representatividad. Por lo tanto en el caso de LIFE se ha cumplido con todos los trámites y el Presidente recuerda como la DG MARE haya animado muchas veces a los Consejos Consultivos a cumplir con el principio de "puerta abierta".

Elisa Roller, representante de la DG MARE, precisa que LIFE es una asociación nacida en el Reino Unido, con miembros en varios Países UE, y que participa en una serie de proyectos financiados por el Parlamento Europeo para acercar la pesca artesanal a los procesos decisionales y a las instituciones europeas.

Tras esta última intervención la solicitud de adhesión de LIFE es aprobada por unanimidad.

Punto 6: Varios e imprevistos.

No quedando más tiempo a disposición para tratar otros asuntos, el Presidente agradece la participación de los asistentes y la labor de los intérpretes (que se han quedado más allá del horario previsto), y cierra la sesión de trabajo a las 18.45 h.



Report of the MEDAC Executive Committee
20th April – HGK – Chamber of Commerce, Split, Croatia

On 20th April 2016 at 17.00 the Executive Committee meeting was held in the HGK – Chamber of Commerce meeting room in Split, Croatia to discuss and approve the following agenda

1. Adoption of the report of the Executive Committee meeting held in Malta (9th November 2015)
2. Adoption of the draft opinion on SWO-MED
3. Adoption of the draft document produced by WG4 which worked on the FAO “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries”.
4. Adoption of the draft document produced by WG4 on the interactions between small scale fisheries and recreational fisheries.
5. Selection of the candidate for the ArtFishMed Project on the basis of the initial selection made by the President’s office.
6. The updated list of the MEDAC members, the status of membership fee payments for 2016. Discussion of the membership request received from a new association (LIFE) and the possible exclusion of members who have not paid their quotas.
7. Any other matters.

The following participants were present in the place and at the time indicated:

Barbara Esposto, Augusto Comes, Caroline Mangalo, Oscar Sagué Pla, Giuseppe Gullo, Erika Monnati, Rosa Caggiano, Giampaolo Buonfiglio, Marco Costantini, Giovanni Basciano, Gian Ludovico Ceccaroni, Ilaria Vielmini, Marta Carreras, Antonio Pucillo, Paul Piscopo, Mario Vizcarro Gianni, Eusebi Esgleas Pares, Gilberto Ferrari, Mario Ferretti, Jose Maria Gallart, Antoni Garau, Snezana Levstik, Krstina Mislov Jelavic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Dajana Brajdic Jurica, Rafael Mas, Philippe Peronne, Benoit Archambault, Vittoria Gnetti, Elisa Roller, Michael Tasic.

The list of participants was signed by all present and is annexed to this report.

Mr Giampaolo Buonfiglio was elected Chair of the meeting and the meeting secretary was Ms Rosa Caggiano.

The Chair, Mr Buonfiglio, opened the meeting and welcomed the participants. He asked straight away whether there were any amendments to be made to the agenda. No changes were requested and therefore the agenda was approved as presented.

Agenda item I: Adoption of the report of the Executive Committee meeting held in Malta (9th November 2015)

The report was adopted with no changes.

Agenda item I: Adoption of the draft opinion on SWO-MED

The Chair reminded the Committee of the working group meeting on large pelagics, held in Almeria. At the end of the meeting, following lengthy discussion which focused mainly on the closed season for swordfish fisheries, an agreement was reached on a compromise text. The French, Spanish and Croatian delegations requested the organisation of an Executive Committee meeting to vote on the text, rather than doing it by written procedure. The Chair further recalled that, over the days prior to this ExCom meeting, a number of concerns had been expressed together with requests for clarification on the proposed opinion, in particular concerning the mesopelagic longline. He therefore passed the floor to the WG coordinator Mr Ferretti for technical clarifications.

The Coordinator, Mr Ferretti, recalled how the proposal to ban fisheries with deep-set longline gear but not mesopelagic longline fisheries, in the months of October and November and not just during the three-month consecutive suspension of fishery activities, as proposed by the Spanish and French sectors (from 1st January to 31st March), was formulated with the aim of limiting the capture of juveniles. He further recalled the ICCAT recommendation banning swordfish fisheries in the months of October and November when the highest number of juvenile catches are registered. He then gave a detailed explanation of the mesopelagic longline, which differs from the pelagic longline as it has a branch line (ganglion with floats) that is hundreds of meters long thus allowing the beam form an arc at depth.

The Chair intervened to recall that in Italy mesopelagic longline is widely used because it allows very large specimens to be caught. If it were to be integrated into the MEDAC proposal, this would allow it to be viewed as more acceptable for ICCAT, since mesopelagic longline fisheries in October/November, would safeguard juveniles.

The representative of OCEANA took the floor to contest the absence of a scientific basis for the temporary suspension of fishery activities and she also observed that the stock is over fished and as such needs an emergency plan not just other technical measures. She further pointed out that there is little information

available on the efficiency of the mesopelagic longline and that the control measures for this kind of gear would be a further burden to the control activities that are already difficult to implement.

The representative of ARCHIPELAGOS agreed with OCEANA especially concerning the statement that the temporary closure had not been established scientifically, adding that a quota system would be the most effective solution to improve the state of the stock.

The representative of CNPMEM intervened to approve the proposed text, only expressing the concern that vessels targeting tuna that operate in the Gulf of Lions during the autumn months could be penalised by this proposal.

The WWF representative agreed with OCEANA and voted against the proposal.

The representative of CEPESCA agreed with the concerns expressed by CNPMEM because in Spain too the mesopelagic longline is not well developed, however following the detailed explanation of the characteristics of this longline, he agreed with the proposal.

The Chair concluded by asking the ExCom members to vote on the proposed text, which was adopted by the majority of members, with votes being cast against it by WWF, OCEANA and ARCHIPELAGOS; IFSUA abstained.

Agenda item III: Adoption of the draft document produced by WG4 which worked on the FAO “Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries

The coordinator presented the WG4 activities, which aimed to summarise and present the various types of recreational fishery activities carried out in the Mediterranean basin, in order to support the European Commission by providing a legal framework on recreational fisheries that is as complete as possible.

The Chair thanked the coordinator for his work in producing this substantial document, which was approved with the abstention of just ETF, CRPMEM Corse and LR, which would rather have seen a list of the responsibilities and obligations of recreational fishing, as is usually the case for the professional sector.

Agenda item IV: Adoption of the draft document produced by WG4 on the interactions between small scale fisheries and recreational fisheries.

The WG4 coordinator informed the meeting that this document had been drafted following requests made by the professional fisheries sector, however he but regretted to inform the participants of the total lack of participation of this same sector in drafting the proposals. The Chair therefore asked the meeting to put forward any comments or suggestions.

The representative of FEDERCOOPESCA expressed his concern about the distance of passive gears from the coast and on extending the completion of logbook to all vessels, even those under 10 mt.

The coordinator explained that the term passive gears included all gillnets that tend to close bays and inlets, clarifying that the WG4 would like to extend the completion of logbook to all vessels.

The representative of FNCCP therefore suggested the introduction of the requirement to complete a logbook to recreational fisheries in order to ensure data collection for this fishery too.

The CRPMEM Corse representative noted that in Corsica there are very few recreational fishers and the vast majority of those who carry out these activities is foreign.

The representatives of FBCP and EMPA expressed their disagreement with the contents of the document, which does not come close to describing the situation in the Balearic islands.

The Chair proposed a vote on the text of the document which was not approved as most of those present were not in favour (GKTS, KGZS, HGK, CEPESCA, FNCCP, CRPMEM Corse and LR); AGCIAGRITAL, Federcoopescas, Legacoop, OCEANA and Archipelagos abstained. EAA CIPS and IFSUA voted in favour. This document was not approved.

Agenda item V: Selection of the candidate for the ArtFishMed Project on the basis of the initial selection made by the President's office

The Executive Secretary stated that for the selection of the candidate in relation to the ArtFishMed position the Chair had asked the Vice-Chairs to select a limited number of names from all the CVs received which met the requirements of the announcement published on the MEDAC website and disseminated by email. She informed the meeting that the most suitable were deemed to be: Marzia Piron, Eleonora Meliadoro, Massimo Toma and Manuel Rodriguez. She proceeded to illustrate in detail the curricula and areas of expertise of each candidate and then asked the Executive Committee to express their preferences. With 14 votes out of 17 Dr. Marzia Piron was selected, official communication would follow.

Agenda item VI: The updated list of the MEDAC members, the status of membership fee payments for 2016. Discussion of the membership request received from a new association (LIFE) and the possible exclusion of members who have not paid their quotas.

The Secretariat informed the meeting that formally there are 45 MEDAC members and recently LIFE applied to join MEDAC, it is a professional small-scale fishers platform with headquarters in England but which operates in all EU countries. The Executive Secretary confirmed that following its application for membership, further clarification was requested from DG MARE on the representativeness of the association and DG MARE corroborated this. She further recalled that during the Almeria meeting the



representatives of this platform had expressed an interest in MEDAC activities and had committed themselves to sending a formal request for membership in the short term.

Where payment of quotas is concerned, the Secretariat informed the meeting that only a few payments were missing from the common fund, and the members concerned had already reiterated their willingness to comply with the payment, except for Big Game Italia and FEDERPESCA, which despite numerous requests had not paid annual dues nor the common fund amounts.

The representative of OCEANA confirmed that the platform LIFE had only recently been created and that it had begun making formal applications for membership of other Advisory Councils too.

The ETF representative expressed doubts on the representativeness of this new member and asked those present whether they had met any representatives of LIFE.

The Chair reiterated that in the case of associations with an international scope, the MEDAC request explanations and clarifications from DG MARE as it is not possible to ask one single Member State. In the case of LIFE steps were taken to complete all formalities required and the Chair also recalled that the DG MARE had repeatedly encouraged the Advisory Councils to observe the open door principle.

The DG MARE representative, Elisa Roller, stated that LIFE is an association that originates in the UK and which has members in various EU countries; it participates in a number of projects financed by the European Parliament to bring the small-scale fisheries sector closer to the decision-making process and to European institutions.

Thanks to this clarification provided by DG MARE, the application of LIFE for membership was unanimously accepted.

Agenda Item VI: Any other matters.

As there was no further time to examine other issues, the Chair closed the meeting at 18.45. He thanked all the participants and the interpreters who had worked longer than expected.



PROCES-VERBAL DU COMITE EXECUTIF DU MEDAC
20 avril – HGK – Chambre de Commerce, Split, Croatie

Le 20 avril 2016 à 17:00, dans la salle des réunions de la HGK – Chambre de Commerce croate, de Split, Croatie, a eu lieu la réunion du Comité Exécutif afin de débattre et statuer sur:

l'ordre de jour suivant

1. Adoption du procès-verbal du Comité Exécutif de Malte (9 novembre 2015).
2. Approbation du projet d'avis concernant le SWO-MED
3. Approbation du projet de document du GT4 concernant les "Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries" de la FAO
4. Approbation du projet de document du GT4 relatif aux interactions entre la petite pêche et la pêche récréative.
5. Sélection du candidat pour le Projet ArtFishMed sur la base des candidats présélectionnés par le Bureau
6. Liste actualisée des membres du MEDAC, état des cotisation 2016. Délibéré sur les demande d'adhésion reçues de la part d'une nouvelle association (LIFE) et éventuelle exclusion des membres défaillants
7. Divers.

Au lieu et à l'heure indiquées étaient présents Mesdames et Messieurs:

Barbara Esposto, Augusto Comes, Caroline Mangalo, Oscar Sagué Pla, Giuseppe Gullo, Erika Monnati, Rosa Caggiano, Giampaolo Buonfiglio, Marco Costantini, Giovanni Basciano, Gian Ludovico Ceccaroni, Ilaria Vielmini, Marta Carreras, Antonio Pucillo, Paul Piscopo, Mario Vizcarro Gianni, Eusebi Esgleas Pares, Gilberto Ferrari, Mario Ferretti, Jose Maria Gallart, Antoni Garau, Snezana Levstik, Krstina Mislov Jelavic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Dajana Brajdic Jurica, Rafael Mas, Philippe Peronne, Benoit Archambault, Vittoria Gnetti, Elisa Roller, Michael Tasic.

La présence des participants est également attestée par les feuilles de présence. Les feuilles de présence sont versées au dossier. M. Giampaolo Buonfiglio préside la séance et Mme Rosa Caggiano assume les fonctions de secrétaire de séance.

Le Président Buonfiglio ouvre les travaux et souhaite la bienvenue aux participants, il demande ensuite s'il y a des demandes de modifications de l'o.d.j., personne ne demandant la parole, l'o.d.j. est approuvé.

I: Approbation du procès-verbal du Comité Exécutif de Malte (9 novembre 2016)

Le procès-verbal est approuvé sans modifications.

II: Approbation du projet d'avis sur le SWO-MED

Le Président rappelle qu' à la fin de la réunion du groupe de travail sur les grands pélagiques, qui a eu lieu à Almeria, après un long débat, concentré principalement sur la période de fermeture de la pêche à l'espadon, un accord avait été atteint sur un texte concerté, et les délégations française, espagnole et croate avaient demandé la possibilité d'organiser une réunion du Comité Exécutif afin de voter le texte, au lieu de l'approuver par procédure écrite. Il fait noter que pendant les derniers jours, des perplexités et demandes d'explication ont été exprimées en relation à ce projet d'avis, et notamment sur le palangrier mésopélagique et, donne la parole au coordinateur M. Ferretti pour des éclaircissement techniques.

Le coordinateur M. Ferretti rappelle que la proposition d'interdire la pêche aux palangriers de fond, et non aux palangrier mésopélagiques, pendant les mois d'octobre et novembre et non seulement pendant les trois mois consécutifs de fermeture de la pêche, proposée par les espagnols et les français (du 1^{er} janvier au 31 mars) a été formulée dans le but de limiter la capture des juvéniles. Il rappelle, en effet, que la recommandation de l'ICCAT interdit la pêche à l'espadon exactement dans les mois d'octobre et novembre, puisque il s'agit des mois pendant lesquels le nombre des juvéniles pêché est majeur. Il explique ensuite dans les détails le fonctionnement du palangrier mesopelagique, un palangrier qui, contrairement aux palangriers pélagiques a un avançon (flotteur – ligne) long centaine de mètres permettant à la ligne de rester sur le fond à arc.

Le Président prend la parole en rappelant qu'en Italie le palangrier mésopélagique est très utilisé parce que cela permet de pêcher des exemplaires très grands. Le fait de l'insérer dans la proposition du MEDAC permettrait à celle-ci d'être plus acceptable par l'ICCAT aussi, étant donné que avec le palangrier mésopelagique dans la période octobre/novembre on pourrait également sauvegarder les juvéniles.

La représentante d'OCEANA prend la parole pour faire objection en disant que la période de fermeture de la pêche temporaire n'a pas de bases scientifiques de support et que le stock est toutefois surexploité, par conséquent, un plan d'urgence serait nécessaire, pas seulement de mesures techniques supplémentaires.

Elle fait noter le manque d'informations concernant le palangrier mésopelagique et que les mesures de contrôle sur ce type d'engin représenteraient un autre fardeau pour les activités de contrôle, qui sont déjà très difficiles à appliquer.

La représentante d'ARCHIPELAGOS convient avec OCEANA que la fermeture de la pêche temporaire n'a aucune crédibilité scientifique et ajoute qu'un système de quotas serait la solution la plus efficace afin d'améliorer l'état de la ressource.

La représentante du CNPMM marque son accord avec le texte proposé, exprime seulement quelques soucis pour les navires ciblant les thons, opérant dans le Golfe du Lion pendant les mois d'automne, qui pourraient être pénalisés par cette proposition.

Le représentant du WWF exprime son avis favorable sur cette proposition et marque son accord avec OCEANA.

Le représentant de CEPESCA convient avec le CNPMM puisque en Espagne également le palangrier mésopelagique n'est pas beaucoup développé, mais après l'explication détaillée sur les caractéristiques techniques de ce palangrier, il exprime son avis favorable sur cette proposition.

Le Président termine en demandant aux membres du Comex de voter le texte proposé, qui est adopté à la majorité des membres, WWF, OCEANA et ARCHIPELAGOS votant contre et IFSUA s'abstenant.

III: Approbation du projet de document du GT4 concernant les "Technical Guidelines Responsible Recreational Fisheries" de la FAO

Le coordinateur présente le travail fait par le GT4 qui a essayé de résumer dans ce document les différents types de pêche récréative présents dans le bassin de la Méditerranée, afin de fournir à la Commission Européenne un cadre juridique concernant la pêche récréative exhaustif.

Le Président remercie le coordinateur pour le travail fait pour la rédaction de ce document volumineux qui est approuvé avec les abstentions d'ETF, CRPMM Corse et LR qui auraient préféré voir énumérer les responsabilités et les obligations de la pêche récréative, tout comme cela est le cas d'habitude pour la pêche professionnelle.

IV: Approbation du projet de document du GT4 relatif aux interactions entre la petite pêche et la pêche récréative

Le coordinateur du GT4 informe les participants que ce document a été rédigé pour rassembler les requêtes exprimées par le secteur de la pêche professionnelle mais au même temps il déplore le manque total de participation du secteur dans la rédaction des propositions. Le Président, demande donc, aux participants de formuler éventuels commentaires ou propositions.

Le représentant de FEDERCOOPESCA exprime sa perplexité au sujet de la distance de la côte des engins passifs et de l'extension de l'obligation d'élaboration de logbook à tous les navires, également aux navires d'une longueur inférieure à 10 mètres.

Le coordinateur explique que les engins passifs comprennent les filets dérivants qui tendent à fermer les baies et les criques et il précise que le GT4 voudrait étendre l'établissement du logbook à tous les navires.

Le représentant de la FNCCP propose donc d'introduire l'obligation de l'utilisation d'un logbook pour la pêche récréative, de façon à collecter les données pour cette activité de pêche aussi.

Le représentant du CRPMEME Corse fait noter qu'en Corse il y a un faible nombre de pêcheurs récréatifs, mais que la plupart de ceux qui pratiquent cette activité sont étrangers.

Les représentants de FBCP et EMPA contestent le contenu du document, qui est loin de représenter la réalité des Iles Baléares

Le Président propose de voter le texte du document qui n'est pas approuvé, la majorité des participants étant contraires (GKTS, KGZS, HGK, CEPESCA, FNCCP, CRPMEM Corse et LR) ; AGCI AGRITAL, Federcoopescas, Legacoop, OCEANA et Archipelagos s'abstenant et EAA CIPS et IFSUA exprimant leur avis favorable. Ce document n'a pas été approuvé.

V: Sélection du candidat pour le projet ArtFishMed sur la base des candidats présélectionnés par le

Bureau

Le Secrétaire Exécutif informe les participants que pour la sélection d'un candidat pour le projet ArtFishMed, le Président a demandé aux Vice-Présidents de sélectionner un nombre limité de candidats, parmi tous les CV reçus, conformes aux critères prévus dans l'avis publié sur le site web du MEDAC et envoyé par email. Elle informe que les Vice-Présidents ont sélectionné ces candidats : Marzia Piron, Eleonora Meliadó, Massimo Toma e Manuel Rodriguez. Elle explique en détail les curricula et les expertises de chaque candidat et ensuite demande aux membres du Comité Exécutif d'exprimer leur préférence.

Pour 14 voix contre 3, M.me Marzia Piron est sélectionnée et une communication officielle lui sera envoyée.

VI 6. Liste actualisée des membres du MEDAC, état des cotisations 2016. Délibéré sur la demande d'adhésion reçue de la part d'une nouvelle association (LIFE) et éventuelle exclusion des membres défectueux

Le Secrétariat informe les participants que les membres du MEDAC sont formellement 45 et que récemment LIFE a demandé d'adhérer au MEDAC, il s'agit d'une plateforme de pêcheurs professionnels de la petite pêche qui a son siège en Angleterre mais qui opère dans tous les Pays de l'UE. Le Secrétaire Exécutif informe que suite à la demande d'adhésion de LIFE, d'autres clarifications ont été demandées à la DG MARE pour ce qui concerne la représentativité de cette association que la DG MARE a confirmé.

Elle rappelle que lors de la réunion d'Almeria, les représentants de cette plateforme avaient exprimé leur intérêt aux activités du MEDAC et qu'ils allaient envoyer une demande formelle d'adhésion.

Au sujet de l'état de paiements des cotisations, le Secrétariat informe que seules manquent encore certaines cotisations du fond commun, mais les membres ont réitéré leur volonté d'honorer leur obligation,



exception faite de Big Game Italia et de FEDERPESCA, qui en dépit des nombreux appels, n'ont pas payé ni la cotisation annuelle ni leur quota du fonds commun.

La représentante d'OCEANA confirme que la plateforme LIFE a été créée récemment et qu'ils ont commencé à présenter leur demande d'adhésion aux autres Conseils Consultatifs aussi.

Le représentant d'ETF doute de la représentativité de cette nouvelle association et demande aux participants s'ils ont déjà eu l'occasion de connaître quelques représentants de LIFE.

Le Président rappelle que pour les associations qui ont un domaine international, le MEDAC demande des éclaircissements et des informations à la DG MARE, ne pouvant pas demander leur représentativité à un des États Membres. Dans le cas de LIFE toutes les procédures ont été respectées et le Président rappelle que la DG MARE a encouragé plusieurs fois les Conseils Consultatifs à suivre le principe de la porte ouverte.

La représentante de la DG MARE, M.me Elisa Roller, précise que LIFE est une association qui est née en Angleterre et que ses membres sont ressortissants de différents Pays de l'UE et qu'elle participe à plusieurs projets financés par le Parlement Européen pour faire en sorte que l'écart entre la petite pêche et les décisions et les institutions européennes puisse se réduire.

Avec cette dernière précision fournie par la DG MARE, la demande d'adhésion de LIFE est accueillie à l'unanimité.

VI : Divers

Le Président termine les travaux à 18.45, n'ayant pas de temps pour examiner d'autres sujets, il remercie tous les participants et les interprètes qui ont dépassé les horaires de travail prévus.

